

? Ò`bYf` ða a cV]`Yba Uf_h. 'J Yf_Ui ZgnY]hYb
g]b_Yb` 'DfY]gY`]a` : c_i g°

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`U_hi Y`Yb`HfYbXg`i bX`9bhk]W_`i b[Yb`]a
ða a cV]`Yba Uf_hj cb`BYi ghUXh!BcfXž? Ò`bž`gck]Y
DfY]ghfYbXg`i bX`ni _ØbZh[Y`Dfc[bcgYb"



B Yi ghUXh!B cfXž`8 Yi hgW`UbX`!`? Ò`b`nY][h'g]W`]a` ð\`f`&\$&)
U`g`XmbUa]gW`Yf`A Uf_h`ZØf`K c\`b]a a cV]`Yb``8]Y`U_hi Y`Y`5bU`mgY
cZYbVUfhž`XUgg`X]Y`J Yfa Uf_hi b[gXUi Yf`ZØf
9][Ybhi a gk c\`bi b[Yb`]b`XYf`8ca ghUXh`Ui ZXi fW`gW`b]hh`W`]+(
HU[Y`[Ygi b_Yb`]ghž`k À`fYbX`9]b!`i bX`Nk Y]ZUa]`Yb\`Ài gYf`a]h`+)
HU[Yb`YVYbZU`g`gW`bY`Yf`Y]bYb`?`Ài ZYf`Z]bXYb``ða`'J Yf[`Y]W`ni a
j cf\`Yf][Yb`E i UfhU`ghY`h`X]Yg`Y]bYb`g][b]Z_UbhYb`F ØW_[Ub[`XUf.
8]Y`NY]hYb`gUb_Yb`i a`%(ž`i`VY]`9][Ybhi a gk c\`bi b[Yb`i bX`i a
%&ž`i`VY]`9]bZUa]`Yb\`Ài gYfbž`k]Y`_cb]]`"XY`VYf]W`hYh"

; `Y]W`nY]h][`k]fX`YXcW`Y]b`F ØW_[Ub[`]a` ða a cV]`YbUb[YVch
j YfnY]W`bYh``ða`YfghYb`E i UfhU`&\$&) `ghUbXYb`YX][`]W`- -)
K c\`bi b[Yb`i bX`+&) `<`Ài gYf`ni a`'J Yf_Ui Zž`k Ug`Y]bYa`F ØW_[Ub[

j cb '&+ž% 'VY]'9][Ybhi a gk c\bi b[Yb'i bX'&' ž) i 'VY]
9]bZJa]'Yb\Ài gYfb'ja 'J Yf['Y]W\ ni a 'j cf\Yf][Yb'E i UfhU`
YbhgdF]W h"8]Y`DfY]gXmbUa]_`nY][h'g]W\ ' [Ubni bhYfgW]YX`]W\ .8 Yf
8 i fW gW b]hhgdF]g`ZØf'9][Ybhi a gk c\bi b[Yb'gh]Y['i a '&ž* i 'Ui Z
' ' - ",) ('9i fcž'k À\ fYbX'X]Y`DfY]gY`ZØf'9]bZJa]'Yb\Ài gYf'i a
%ž&i 'Ui Z* \$+", \$' '9i fc`Z]Y`Yb"

GhUXhYb hk]W`i b['i bX`K c\bei U`]hÀh

?Òbž'a]h'Y]bYf`U_hi Y`Yb'9]bk c\bYfnU\`j cb`Yhk U`%ž%A]`cbYbž
dcg]h]cb]Yfh'g]W`k Y]hYf\]b`U`g`UhhfU`h]j Y`A Yhfc dc`Y""8]Y
Dfc[bcgYb`XYi hYb`XUfUi Z`\]bžXUgg`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`V]g`&\$') 'Ui Z
%ž%` 'A]`cbYb`ghY][Yb`k]fX""8 Yf`?ÒbYf'8 ca ž`U`g`]bhYfbUh]cbU`Yg
K U\fnY]W Ybžn]Y\h`À\ f`]W`A]`cbYb`Ni gW Ui Yf`Ubž'i bX`X]Y
GhUXh`Yfk Y]gh'g]W`U`g`GhUbXcfh'a]h'j]Y`_i `hi fY`Ya `F Y]W hi a `i bX
j]Y`ZÀ`h][Yb` : fY]nY]ha Ò[`]W`_Y]hYb"

8]Y`Yi nY`Yb hYb`J Yf`_Y\fgj Yfv]bXi b[Yb`ØVYf'5i hcVU\`bYb`k]Y`X]Y
5%ž'5' ž5('i bX`5) +`gck]Y`XYf`?ÒbYf`<Ui dhVU\`b\cZ[Y`hYb`U`g
k]W`h][Y`?bchYbdi b`hY`ja `bUh]cbU`Yb`i bX`]bhYfbUh]cbU`Yb
J Yf`_Y\fggmghYa ""Ni XYa `VY\YfVYf[h`X]Y`GhUXh`X]Y [fÒ» hY
I b]j Yfg]hÀh'8 Yi hgW`UbXg'a]h`WU""%\$&"\$\$\$`Ghi X]YfYbXYbž'k Ug`X]Y
BUW`ZfU[Y`bUW`K c\b fUi a `k Y]hYf`UbZyi Yfh"j cb!dc``Wca ` \YVh
\Yfj cfž`XUgg`Ui W`bYi Y`6Ui [YV]YhY`]b`GhUXhhY]`Yb`k]Y`A Ø`Y]a ž
B]ddYg'i bX`9\ fYbZY`X`_cbh]bi]Yf`]W`YfgW`cggYb`k YfXYb"

DfY]ghfYbXg`i bX`VY`]YVhY`@U[Yb

6Y`]YVhY`K c\b`U[Yb`g]bX`i bhYf`UbXYfYa `5`hghUXh!GØXž
A Uf]YbVi f[ž`<U\bk U`Xž`@]bXYb h`U`i bX`A Øb[YfgXcfZ`<]Yf`g]bX
X]Y`DfY]gY`ZØf'9]bZJa]'Yb\Ài gYf`]b`DfYa]i a `U[Yb`]bbYf\U`V`j cb
%ž&'A]`cbYb`V]g`*`A]`cbYb`9i fc`Ub[Yg]YXY`h" `b`HfYbX`U[Yb`k]Y
5`hghUXh!BcfXž`B Yi ghUXh!BcfX`i bX`8 Yi hn`[Yb]Y» Yb
5`hVUi k c\bi b[Yb`\c\Y`6Y`]YVh`Y]hž'k À\ fYbX`g]W`X]Y
E i UXfUha YhYfdF]gY`V]g`ni ` - "+\$\$`9i fc`VY`Ui ZYb`_ØbbYb"

5i ZXYf`UbXYfYb`GY]hY`Z]bXYb`g]W` [Øbgh][YfY`C dh]cbYb
VY]gd]Y`gk Y]gY`]b`8Y`VfØW`_i bX`<c`k Y]XYž'k c`8 cddY`\Ui g\À`ZhYb

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!_cY`b"bYh